

## ■ Coleta do Lixo

### 1. Como organizar o lixo

(Contato: Divisão de Assuntos Ambientais de Tsuyama  
Endereço: 401-15 Ogeta, Tsuyama Tel. 0868-22-8255)

Em Tsuyama, o lixo é classificado em cinco categorias (veja o folheto anexado no bolso interior deste manual). Todo lixo deve ser levado ao ponto de coleta designado, exceto o lixo de grande porte. Por favor, obedeça a norma de separação do lixo. Dias e horários de coleta variam em cada bairro.

Tipos de Lixo	O que são
Queimável	Lixo de cozinha, comidas, papéis, madeiras e roupas. Ex. Casca de ostras, fraldas, plantas, brinquedos, galhos, bambu (menos de 50cm de comprimento)
Não-queimável	Vidros, porcelana, metais, borracha e produtos de couro. Ex. Vasos, tubos de produtos domésticos, sapatos de couro, baterias, brinquedos de plástico, lâmpadas e tochas.
Plástico * em Kume, coloque junto com outros lixos queimáveis.	Sacolas e vasilhas plásticas, etc Ex. Embalagens, copos, tampas e etiquetas de garrafas * por favor enxaguar bem antes de descartar.
Reciclável	Latinhas, jarras e garrafas de vidro Ex. Garrafas plásticas (retirar a etiqueta), latas de spray, jarras e garrafas de sake, molhos e café. * por favor enxaguar bem antes de descartar. * você deve usar as latas de spray até o final, e furá-lo antes de descartar-lo.
Lixo de grande porte	Eletrodomésticos (com exceção do ar condicionado, televisão, geladeira e máquina de lavar) e móveis. * contatar a Divisão de Assuntos Ambientais para coleta. Este serviço é cobrado.

### 2. Horário de coleta e tipos de sacos a serem utilizados em bairros diferentes

Área	Horário da coleta	Tipos de sacos	Contato (DDD-0868)
Antiga Tsuyama	Antes das 8am	<b>Queimáveis: verde</b> Não-Queimáveis: transparente Plástico: rosa	Escritório de Assuntos Ambientais (22-8255)
Área de Kamo	Entre 7 am e 8:30 am		Divisão do Bem-Estar de Kamo (32-7032)
Área de Aba	Entre 6 am e 8am		Divisão do Bem-Estar de Aba (32-7042)
Área de Shohoku	Antes das 8 am	transparente (não especificado)	Divisão do Bem-Estar de Shohoku (32-7022)
Área de Kume	Antes das 8:30 am	<b>Por favor, use sacos e etiquetas específicos</b> <b>sacos</b> Queimáveis: vermelho Não-Queimáveis: verde <b>etiquetas</b> Queimáveis: vermelho Não-Queimáveis: verde Lixo de grande porte: azul	Divisão do Bem-Estar de Kume (32-7012)

### 3. Regras básicas de como jogar o lixo

Você é obrigado a classificar e separar todo o lixo, com exceção do lixo de grande porte, nos sacos específicos. Existem três tipos de sacos: verde para Queimáveis, transparente para não-Queimáveis, e rosa para plásticos. Esses sacos podem ser adquiridos nos supermercados da cidade. Lixo que não estiver separado corretamente não será coletado. As latas e garrafas devem ser levadas aos pontos de reciclagem de seu bairro e devem ser colocadas apropriadamente nas caixas e redes à disposição.

Em relação à jornais, revistas e papéis, se eles não são coletados em seu bairro, por favor, descarte-os em um supermercado próximo.

## ■ Morando no Japão



### 1. Consideração aos Outros

\* Como você pode imaginar, você encontrará pessoas que vivem estilos de vida completamente diferentes no seu bairro. Por exemplo, vamos pensar sobre o barulho provindo da sua casa quando você está assistindo TV, ouvindo rádio ou acelerando o carro. O nível do barulho que você considere "tolerante" pode não ser para outras pessoas. Por favor, lembre-se que no Japão, as pessoas tem a consciência de que as residências são construídas sem muito espaço entre elas.

\* Por favor, não jogue chiclete, lixo, bituca de cigarro e latinhas vazias nas ruas.

\* Quando existir uma fila, por favor entre no final, não corte fila.

### 2. Associação de Moradores

\* No Japão, a maioria dos Municípios (cidades, bairros ou vilarejos) possuem associações da comunidade chamadas chonai-kai (associação da cidade). Essas associações são organizadas pelos próprios residentes do bairro, e eles planejam vários eventos e atividades onde todos se reúnem para fazer o ambiente de moradia seguro e limpo. Chonai-kai funciona principalmente como uma rede de apoio da área.

\* Existem 366 associações de moradores na cidade de Tsuyama. O dia e o ponto de coleta do lixo varia em cada bairro. Quando estiver se mudando para Tsuyama, a primeira coisa que você precisa saber é o nome do seu bairro.

\* Existem várias atividades sociais e voluntárias que acontecem em cada bairro, por exemplo, campanhas contra o comportamento anti-social, incêndios e vários festivais. Essas atividades são organizadas e financiadas por pessoas que moram no bairro.

\* Se o senhor não sabe o nome de seu chonai-kai, por favor pergunta um de seus vizinhos ou contata a Prefeitura Colaboração Promoção Divisão (0868-32-2032)

